

# Επίσημη Εφημερίδα

ISSN 0250-8168

L 295

42ο έτος

16 Νοεμβρίου 1999

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- \* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2390/1999 της Επιτροπής, της 25ης Οκτωβρίου 1999, για τη θέσπιση των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 όσον αφορά τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων τα οποία τα κράτη μέλη πρέπει να θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων ..... 1

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2390/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 25ης Οκτωβρίου 1999****για τη θέσπιση των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 όσον αφορά τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων τα οποία τα κράτη μέλη πρέπει να θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 6,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2245/1999<sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Θα πρέπει να καθοριστεί η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 και να καταρτηθεί η απόφαση C(96) 2732 της Επιτροπής της 3ης Οκτωβρίου 1996 για τη θέσπιση των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 σχετικά με τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που τα κράτη μέλη οφείλουν να θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων·
- (2) Θα πρέπει να παρασχεθεί στα κράτη μέλη εύλογη προθεσμία που θα τους επιτρέψει να τροποποιήσουν το μηχανογραφικό τους σύστημα και θα πρέπει, συνεπώς, να γίνει διάκριση, στο παράρτημα Ι, μεταξύ των στοιχείων που πρέπει να είναι διαθέσιμα για το οικονομικό έτος 2000 που αρχίζει στις 16 Οκτωβρίου 1999 και των στοιχείων που πρέπει να είναι διαθέσιμα για το οικονομικό έτος 2001 που αρχίζει στις 16 Οκτωβρίου 2000·

(3) Θα πρέπει να διασφαλιστεί η εμπιστευτικότητα και η ασφάλεια των πληροφοριών που διαβιβάζονται με ηλεκτρονικά μέσα·

(4) η επιτροπή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων δεν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας η οποία της ετέθη από τον πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95, καθώς και οι λεπτομέρειες όσον αφορά τη διαβίβαση, καθορίζονται στα παραρτήματα Ι «Πίνακας των Χ», ΙΙ «Τεχνικές προδιαγραφές για τη διαβίβαση των μηχανογραφημένων αρχείων στο ΕΓΤΠΕ» και ΙΙΙ «Υπόμνημα».

*Άρθρο 2*

1. Για όλες τις μεμονωμένες πράξεις που συνδέονται τις πληρωμές και τις εισπράξεις για λογαριασμό του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων, κάθε κράτος μέλος θέτει στη διάθεση της Επιτροπής όλα τα στοιχεία με την ένδειξη «Χ» ή «Α» για κάθε θέση του προϋπολογισμού, στον πίνακα του παραρτήματος Ι. Τα στοιχεία αυτά πρέπει να τηρούνται σε ηλεκτρονικό αρχείο.

2. Κατόπιν γραπτού αιτήματος της Επιτροπής, και με σκοπό την προετοιμασία των επιτόπιων ελέγχων της, οι οργανισμοί συντονισμού της διαβιβάζουν τα εν λόγω ηλεκτρονικά αρχεία εντός 30 εργάσιμων ημερών, βάσει των τεχνικών προδιαγραφών του παραρτήματος ΙΙ.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 273 της 23.10.1999, σ. 5.

3. Η Επιτροπή διασφαλίζει την εμπιστευτικότητα και την ασφάλεια των ηλεκτρονικών αρχείων που της διαβιβάζει το κράτος μέλος.

Άρθρο 3

Η απόφαση C(96) 2732 καταργείται.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 16 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής







	Τομέας ΑΙ-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):											
	REST B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1	STOC B1
Χ. Α = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έγχορο Α (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο Β (2001) = προστίθενται το στοιχείο στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο Χ (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι αυτή τη θέση του προϋπολογισμού												
	1000 à 1011											
--9- (!)	1003	1012	1013	1014	1019	1021	1022	1029	1062	110	1110	
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με πωλήσεις και αγορές της δημόσιας αποδεδειγμένης</b>												
Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους αγορών												
900		D	X	D	X							
901		D	X	D	X							
902		D	X	D	X							
903		D	X	D	X							
904		D	X	D	X							
905		D	X	D	X							
906		D	X	D	X							
907		D	X	D	X							
908		D	X	D	X							
909		D	X	D	X							
910		D	X	D	X							
911		D	X	D	X							
920												
921												
922												
930												
Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους πώλησης												
950		D	X	D	X							
951		D	X	D	X							
952		D	X	D	X							
953		D	X	D	X							
954		D	X	D	X							
955		D	X	D	X							
956		D	D	D	D							
957		D	X	D	X							
960												
961		D	X	D	X							
962												
970		D	X	D	X							
980												
Στοιχεία που αφορούν τις εγγυήσεις												
990		D	X	D	X							

(!) Column --9- regroups all budget headings with 9 on the third position except for 2090.









	Τομέας ΑΙ-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):											
	STOC	STOC	STOC	REST	MG	MG	STOC	STOC	STOC	STOC	MG	MG
	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έγχορο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού	1112	1113	1119	120	1211	122	1231	1232	1233	1239	124	130
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με πωλήσεις και αγορές της δημόσιας αποδμηματοποίησης</b>												
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους αγορών</b>												
900							D	X	D			
901							D	X	D			
902							D	X	D			
903							D	X	D			
904							D	X	D			
905							D	X	D			
906							D	X	D			
907							D	X	D			
908							D	X	D			
909							D	X	D			
910							D	X	D			
911							D	X	D			
920												
921												
922												
930												
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους πώλησης</b>												
950							D	X	D			
951							D	X	D			
952							D	X	D			
953							D	X	D			
954							D	X	D			
955							D	X	D			
956							D	X	D			
957							D	X	D			
960												
961							D	X	D			
962												
970												
980							D	X	D			
<b>Στοιχεία που αφορούν τις εγγυήσεις</b>												
990							D	X	D			

(1) D001: Pour le sous-poste budgétaire 1113-001: Aide au sucre brut DOM [R(CEE) 2225/86], l'information 511 n'est pas nécessaire.















	Τομέας ΑΙ-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):											
	REST	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	REST	VT	STOC	STOC	STOC	VT
	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έντονο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έντονο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έντονο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έντονο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού												
517 Πραγματική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1510	1512	1513	1519	160	1610 à 1612	160	1621	1622	1623	163	164
518 Διορθωμένες παραδόσεις												
519 Διορθωμένες άμεσες πωλήσεις												
519b Παραδόσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)												
519c Άμεσες πωλήσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)												
520 Υπέρβαση ποσόστωσης παραδόσεων												
521 Υπέρβαση ποσόστωσης άμεσων πωλήσεων												
522 Οφειλόμενη συμπληρωματική εισφορά												
523 Οφειλόμενοι τόκοι για καθυστερημένη πληρωμή												
<b>Στοιχεία σχετικά με την επιθεώρηση</b>												
600 Επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή τη λειανήευση											X	X
601 Ημερομηνία επιθεώρησης											X	X
602 Μειωθείσα αίτηση (ναι/όχι)											X	X
602b Αναθεωρημένος υπολογισμός της οφειλόμενης συμπληρωματικής εισφοράς												
603 Αιτία της μείωσης (να κωδικοποιηθεί)											X	X
604 Επίποτο έλεγχο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 (ναι/όχι)	X						X					
604b Έλεγχος αντικατάστασης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 (ναι/όχι)	F						F					
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με τις «επιστροφές κατά την εξαγωγή»</b>												
800 Καθαρό βάρος (=502)	X						X					
800b Μονάδα μέτρησης για το 800	X						X					
801 Αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: Αριθμός διασάφησης)	X						X					
802 Τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο	X						X					
802b Τελωνείο εξόδου	X						X					
804 Κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή (8 ή 12 θέσεις)	X						X					
805 Κωδικός προορισμού	X						X					
808 Ημερομηνία προκαθορισμού	X						X					
809 Τελευταία ημερομηνία ισχύος (προκαθορισμού)	X						X					
812 Δημοπράτηση ενδεχομένου (προκαθορισμού)							X					
814 Ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)												
816 Ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής (προχρηματοδότηση EX-1)	X						X					
816b Ημερομηνία εξαγωγής (εφόσον αναφέρεται στη διασάφηση ή στο EX-1)	F						F					

		Τομέας AI-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):																						
		X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό																						
		Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού																						
		Έγχορο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού																						
		Έγχορο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού																						
		Έγχορο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού																						
REST	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	FRUL	REST	VT	STOC	STOC	STOC	STOC	VT	VT	VT	VT	
B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1
1510	1511	1512	1513	1514	1519	160	1610	1620	1621	1622	1623	163	164	171										
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με πωλήσεις και αγορές της δημόσιας αποδεδειγμένης</b>																								
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους αγρών</b>																								
900	Είδος προϊόντος																							
901	Προσφερόμενη ποσότητα																							
902	Ημερομηνία προσφοράς																							
903	Ημερομηνία αποδοχής της προσφοράς																							
904	Καθορισθείσα ημερομηνία έναρξης παράδοσης της προσφοράς																							
905	Σύνολο εκπτώσεων ή μειώσεων τιμών (σε EUR) (ή άλλης τελικής τιμής)																							
906	Σύνολο μηνιαίων αυξήσεων (σε EUR)																							
907	Ημερομηνία(-ες) παράδοσης																							
908	Ημερομηνία(-ες) ανάληψης																							
909	Ποσότητα(-ες) ανάληψης																							
910	Χρησιμοποιηθείσα ισοτιμία																							
911	Κέντρο(-α) παρέμβασης = χώρος αποδεδειγμένης (κρέας: μετά την αφαίρεση των οστών)																							
920	Ημερομηνία(-ες) σφαγής (κρέας)																							
921	Κρέας χωρίς οστά (ναί ή όχι)																							
922	Ποσότητα κρέατος χωρίς οστά																							
930	Ημερομηνία παρασκευής (γαλακτοκομικός τομέας)																							
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους πώλησης</b>																								
950	Κανονισμός δημοπράτησης																							
951	Ημερομηνία δημοσίευσης της δημοπράτησης																							
952	Τελευταία ημερομηνία υποβολής προσφορών																							
953	Σύνολο εκπτώσεων ή μειώσεων τιμής (εσωτερική αγορά) (ή άλλος τελική τιμή)																							
954	Εξελθείσα(-ες) ποσότητα(-ες)																							
955	Ημερομηνία(-ες) εξέδου																							
956	Καταβληθέν(-τα) ποσό(-α)																							
957	Συμβατική ποσότητα																							
960	Ποσότητα(-ες) καθαρού κρέατος																							
961	Καθορισθείσα τιμή ή δημοπρατηθείσα τιμή																							
962	Είδος κατάταξης																							
970	Ημερομηνία σύστασης της εγγύησης προορισμού (γαλακτοκομικά προϊόντα)																							
980	Ημερομηνία αφαίξης στον τελικό προορισμό (εφόσον είναι υποχρεωτική)																							
<b>Στοιχεία που αφορούν τις εγγυήσεις</b>																								
990	Ποσό εγγύησης που κατέπεσε																							







	Τομέας AI-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):												
	VT	MG	FRUL	MG	REST	STOC	STOC	STOC	STOC	STOC	CARA	STOC	
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έγχορο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχορο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού	175	180	181	184	1850	1851 a	1852	1853	1854	1855	1856	1858	1859
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με πωλήσεις και αγορές της δημόσιας αποδεδειγμένης</b>													
Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους αγορών													
900													
901							D	X	D				
902							D	X	D				
903							D	X	D				
904							D	X	D				
905							D	X	D				
906							D	X	D				
907							D	X	D				
908							D	X	D				
909							D	X	D				
910							D	X	D				
911							D	X	D				
920													
921													
922													
930													
Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους πώλησης													
950							D	X	D				
951							D	X	D				
952							D	X	D				
953							D	X	D				
954							D	X	D				
955							D	X	D				
956							D	X	D				
957							D	X	D				
960													
961													
962													
970													
980													
Στοιχεία που αφορούν τις εγγυήσεις													
990							D	X	D				

	REST		L.AIT		STOC		STOC		L.AIT		STOC		L.AIT		STOC		L.AIT	
	2003	2010	2011	2012	2013	2014	2013	2014	2020	2021	2024	2029	2030	2031	2032	2033	2034	204
Τομέας AI-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):																		
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό																		
Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προτύπου λογισμικού																		
Έγχορο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προτύπου λογισμικού																		
Έγχορο B (2001) = προστίθενται το στοιχείο στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προτύπου λογισμικού																		
Έγχορο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προτύπου λογισμικού																		

**Στοιχεία που αφορούν την πληρωμή**

100	Οργανισμός πληρωμής	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
101	Αριθμός αναφοράς της πληρωμής	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
102	Αριθμός αναφοράς της προηγούμενης πληρωμής																	
103	Είδος πληρωμής	X	X	D	X	D	X	D	X	D	X	X	X	D	X	D	X	D
105	Πληρωμή με κυρώσεις								X		X							
105a	Μείωση επί τη βάση των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999								B									
106	Ποσό	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
107	Νομισματική μονάδα (υποχρεωτικό από 16.10.1997)	A	A	D	A	D	A	D	A	A	A	A	A	D	A	D	A	A
108	Ημερομηνία πληρωμής	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
109	Κωδικός προτύπου λογισμικού ΕΓΓΠΕ	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
110	Περίοδος ή περίοδος εμπόριας																	

**Στοιχεία σχετικά με το δικαίωμα**

200	Κωδικός ταυτοποίησης	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
201	Ονοματεπώνυμο	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
202a	Νομισματική μονάδα (υποχρεωτικό από 16.10.1997)	X	X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
202b	Νομισματική μονάδα (υποχρεωτικό από 16.10.1997)	A	A		A		A		A	A	A	A	A		A		A	A
202c	Νομισματική μονάδα (υποχρεωτικό από 16.10.1997)	A	A		A		A		A	A	A	A	A		A		A	A
204	Μικρός παραγωγός (ναι/όχι)																	
205	Εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιφέρεια (ναι/όχι)																	
205a	Νέος γεωργός (N ή O)																	
206	Παραγωγός βαρέων/ελαφρών προβότων (να κωδικοποιηθεί)																	
207	Περιφέρεια και υποπεριφέρεια		X	D	X	D	X	D	X	X	X	X	X	D	X	D	X	X
211	Ποσότητα αναφοράς παραδόσεων																	
212	Ποσότητα αναφοράς άμεσων πωλήσεων																	
213	Περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες																	
214	Γαλακτοκομική επιχείρηση στην οποία πωλήθηκε το γάλα																	
215	Ημερομηνία έναρξης της παραγωγής												X					
216	Ημερομηνία περάτωσης της παραγωγής												X					







	Τομέας AI-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):												
	REST	LAIT	STOC	STOC	STOC	STOC	LAIT	LAIT	LAIT	STOC	STOC	STOC	LAIT
	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έντονο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έντονο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έντονο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έντονο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού	2000 à 2003	2010	2012	2013	2014	2020 2021	2029	2030	2032	2033	2034	204	
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με πωλήσεις και αγορές της δημόσιας αποδεδειγμένης</b>													
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους αγρών</b>													
900													
901			D	X	D				D	X	D		
902			D	X	D				D	X	D		
903			D	X	D				D	X	D		
904			D	X	D				D	X	D		
905			D	X	D				D	X	D		
906													
907			D	X	D				D	X	D		
908			D	X	D				D	X	D		
909			D	X	D				D	X	D		
910			D	X	D				D	X	D		
911			D	X	D				D	X	D		
912													
913													
914													
915													
916													
917													
918													
919													
920													
921													
922													
930			D	X	D				D	X	D		
<b>Στοιχεία που αφορούν τους φακέλους πώλησης</b>													
950			D	X	D				D	X	D		
951			D	X	D				D	X	D		
952													
953			D	X	D				D	X	D		
954			D	X	D				D	X	D		
955			D	X	D				D	X	D		
956			D	X	D				D	X	D		
957			D	X	D				D	X	D		
960													
961													
962													
970													
980			D	X	D				D	X	D		
<b>Στοιχεία που αφορούν τις εγγυήσεις</b>													
990			D	X	D				D	X	D		





















	Τομέας AI-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):															
	VIAN	VIAN	REST	STOC	REST	LAIT	FRUL	STOC	POS	POS	VIAN	VIAN	PROG			
	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό																
Έγχορο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού																
Έγχορο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού																
Έγχορο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού																
Έγχορο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού	253		300			312				321						
	254	261	3019	310	311	313	314	315	320	323	324	360				
<b>Στοιχεία σχετικά με τη δήλωση/αίτηση</b>																
300	X	X	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X				
300b								A								
301								A								
304	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X				
305			X		X				X	X						
306			A		A											
307	X	X		X		X	X		X	X	X	X				
<b>Στοιχεία σχετικά με την εγγύηση</b>																
400								A								
402																
403			X		X		D	A	X	X						
404			X		X		D	A	X	X						
<b>Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα</b>																
500		X	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X				
501																
502		X		X		X	X		X	X	X	X				
502a																
502b																
503						X	X									
507																
508a																
508b																
508c																
508d																
508e																
509a																
509b																
510	X	X		X		X			X	X	X	X				
510a																
511	X	X	X		X	X			X	X	X	X				
512	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X				
513	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X				
515																
516																

	Τομέας ΑΙ-3 (μόνο για εσωτερική χρήση):												PROG	
	VIAN	VIAN	REST	STOC	REST	STOC	REST	LAJT	FRUL	STOC	POS	POS		VIAN
	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1	B1
X, A = υποχρεωτικό / F = προαιρετικό Έγχο D (1999) = διαγράφονται αυτά τα στοιχεία δεδομένων από τον κατάλογο των απαιτήσεων για τις θέσεις του προϋπολογισμού Έγχο A (2000) = προστίθενται τα στοιχεία δεδομένων στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχο B (2001) = προστίθενται τα στοιχεία στον κατάλογο των απαιτήσεων για θέση του προϋπολογισμού Έγχο X (2000) = προαιρετικό στοιχείο δεδομένων (Π) που γίνεται πλέον υποχρεωτικό γι' αυτή τη θέση του προϋπολογισμού														
517 Πραγματική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	253	254	300	310	311	312	313	314	315	320	321	322	324	360
518 Διορθωμένες παραδόσεις														
519 Διορθωμένες άμεσες πωλήσεις														
519b Παραδόσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)														
519c Άμεσες πωλήσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)														
520 Υπέρβαση ποσόστωσης παραδόσεων														
521 Υπέρβαση ποσόστωσης άμεσων πωλήσεων														
522 Οφειλόμενη συμπληρωματική εισφορά														
523 Οφειλόμενοι τόκοι για καθυστερημένη πληρωμή														
<b>Στοιχεία σχετικά με την επιθεώρηση</b>														
600 Επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή τη λειανήευση														
601 Ημερομηνία επιθεώρησης														
602 Μειωθείσα αίτηση (ναι/όχι)														
602b Αναθεωρημένος υπολογισμός της οφειλόμενης συμπληρωματικής εισφοράς														
603 Αιτία της μείωσης (να κωδικοποιηθεί)														
604 Επίποτου ελέγχου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 (ναι/όχι)			X		X					X		X		
604b Έλεγχος αντικατάστασης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 (ναι/όχι)			F		F									
<b>Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με τις «επιστροφές κατά την εξαγωγή»</b>														
800 Καθαρό βάρος (=502)			X		X					X		X		
800b Μονάδα μέτρησης για το 800			X		X					X		X		
801 Αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: Αριθμός διασάφησης)			X		X					X		X		
802 Τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο			X		X					X		X		
802b Τελωνείο εξόδου			X		F					F		F		
804 Κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή (8 ή 12 θέσεις)			X		X					D		D		
805 Κωδικός προορισμού			X		X					X		X		
808 Ημερομηνία προκαθορισμού			X		X					X		X		
809 Τελευταία ημερομηνία ισχύος (προκαθορισμού)			X		X					X		X		
812 Δημιουργία ενδεχομένου (προκαθορισμού)														
814 Ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)			X		X					X		X		
816 Ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής (προχρηματοδότηση EX-1)			X		X					X		X		
816b Ημερομηνία εξαγωγής (εφόσον αναφέρεται στη διασάφηση ή στο EX-1)			F		F					F		F		





















## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΩΝ ΑΡΧΕΙΩΝ ΣΤΟ ΕΓΤΠΕ

## 1. ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

**Μαγνητική ταινία με 9 αύλακες (0.5 ίντσες)**

πυκνότητα 800 έως 6 250 BPI

χωρίς ετικέτα («no label») ή με τυποποιημένη ετικέτα

Η επιλογή αυτή θα καταργηθεί από τις 16 Οκτωβρίου 2001

**Δισκέτα 3.5 ιντσών 1.4 MB(Dos/Windows)**

προαιρετική συμπίεση με το λογισμικό PKZIP

**Φυσίγγιο τύπου 3480 ή 3490**

συμβατό προς IBM 3490E (18 ή 36 αύλακες)

Η επιλογή αυτή θα καταργηθεί από τις 16 Οκτωβρίου 2003

**Φυσίγγιο DAT**

4 mm DDS-1 (90 m)

**Φυσίγγιο QIC-80 Colorado streamer 350**

λογισμικό HP Colorado εφεδρική έκδοση 2.70.

(Το λογισμικό αυτό επιτρέπει επιπλέον τη συμπίεση των δεδομένων)

**CD-ROM (WORM)****Άμεση επικοινωνία X400**

για τα αρχεία έως 5 MB

προαιρετική συμπίεση με το λογισμικό PKZIP

διεύθυνση: C=BE;A=RTT;P=CEC;O=DG6;S=AI3

**Επικοινωνία STATEL/STADIUM**

Η Επιτροπή συνιστά στα κράτη μέλη να αντικαταστήσουν τη μεταφορά ηλεκτρονικών δεδομένων με τη βοήθεια μέσων μαγνητικής εγγραφής με την ηλεκτρονική διαβίβαση μέσω του STATEL/STADIUM. Η εφαρμογή του λογισμικού αυτού θα γίνεται με απλή αίτηση του κράτους μέλους.

## 2. ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ

- 2.1. Για κάθε μεμονωμένη πράξη που αφορά πληρωμές και έσοδα για λογαριασμό του Τμήματος Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ, κάθε κράτος μέλος θα δημιουργήσει εγγραφή σε ηλεκτρονικό υπολογιστή. Δεν μας ενδιαφέρει το σύνολο ανά δικαιούχο, αλλά τα συστατικά στοιχεία που διαμορφώνουν το σύνολο. Το κράτος μέλος δεν θα μπορεί να ομαδοποιεί μεμονωμένες πράξεις που αφορούν πληρωμές στις διάφορες στήλες της ίδιας εγγραφής.
- 2.2. Οι εγγραφές θα πρέπει να έχουν μονοδιάστατη διάρθρωση (επίπεδα αρχεία — flat file). Για να διατηρηθεί αυτή η γραμμική διάρθρωση, θα είναι αποδεκτή η δημιουργία συμπληρωματικών μηχανογραφημένων αρχείων στις περιπτώσεις κατά τις οποίες ορισμένα δεδομένα δημιουργούν πολλαπλά περιστατικά όπως ορισμένες ημερομηνίες, πιστοποιητικά ή ποσοτήτες, υπό τον όρο ότι υπάρχει αναμφίβολος δεσμός μεταξύ των εγγραφών που αφορούν το ίδιο θέμα.
- 2.3. Παρά τις ανωτέρω απαιτήσεις, το σύνολο των παρεχομένων στοιχείων θα πρέπει να αντικατοπτρίζει τις διαθέσιμες πληροφορίες στα λογιστικά συστήματα του κράτους μέλους.
- 2.4. Το αρχείο που εγκρίθηκε ως προδιαγραφή θα διαθέτει τα εξής χαρακτηριστικά:
  - 1) Η πρώτη εγγραφή του αρχείου περιλαμβάνει την περιγραφή του αρχείου. Τα ονόματα των πεδίων αποτελούνται από ένα «F» που ακολουθείται από τον αριθμό του πεδίου που χρησιμοποιείται στο παράρτημα (ο «πίνακας των X»).
  - 2) Οι επακόλουθες εγγραφές του αρχείου είναι εγγραφές δεδομένων, που ακολουθούν τη σειρά που αναγράφεται στην πρώτη εγγραφή που περιγράφει τη διάρθρωση του αρχείου.
  - 3) Τα πεδία διαχωρίζονται με άνω τελεία (για τα ελληνικά, με ερωτηματικό).
  - 4) Οι εγγραφές έχουν μεταβλητό μήκος. Κάθε εγγραφή καταλήγει σε έναν κωδικό «CR LF» ή «Carriage Return – Line Feed» (σε δεκαεξαδικό σύστημα: «0D 0A»).
  - 5) Το αρχείο κωδικοποιείται σε ASCII.



- 6) Αριθμητικά πεδία:
- α) Σημείο υποδιαστολής: «.»
  - β) Το πρόσημο («+» ή «-») τίθεται στο άκρο αριστερό και ακολουθείται αμέσως από αριθμούς.
  - γ) Σταθερός αριθμός δεκαδικών (οι λεπτομέρειες αναγράφονται στο υπόμνημα του παραρτήματος III αυτού του εγγράφου εργασίας).
  - δ) Δεν υπάρχει διάστημα εντός των αριθμών· δεν υπάρχει σημείο διαχωρισμού χιλιάδων.
- 7) Πεδίο ημερομηνίας: «AAAAMMJJ» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις)
- 8) Κωδικός προϋπολογισμού ΕΓΤΠΕ (πεδίο F109): «B99-9999-999»
- 9) Τα δεδομένα με τη μορφή κειμένου δεν πρέπει να τίθενται μεταξύ εισαγωγικών (« »). Εννοείται ότι το σημείο διαχωρισμού «;» δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δεδομένα με τη μορφή κειμένου.
- 10) Όλα τα πεδία: δεν υπάρχει διάστημα ούτε στην αρχή ούτε στο τέλος του πεδίου.
- 11) Ένα αρχείο που πληροί τους ανωτέρω κανόνες θα έχει την εξής μορφή (παράδειγμα):

F100;F101;F106;F108;F109

AGENCY ABC;Nr154678;+152.50;19971215;B01-1000-123

AGENCY ABC;Nr024578;-1000.00;19971205;B01-2020-564

AGENCY ABC;Nr154985;+9999.20;19970101;B01-1100-000

AGENCY ABC;Nr100078;+152.75;19971231;B01-1234-654

AGENCY ABC;Nr215452;+0.50;19971215;B01-1000-001

AGENCY ABC;Nr123456;+21550.15;19970101;B01-5000-010

κ.λπ.

(άλλες εγγραφές δεδομένων με τα πεδία στην ίδια σειρά).

- 12) Για τα αρχεία που προέρχονται από την Ελλάδα, ζητούμε να εφαρμόζεται η κωδικοποίηση ELOT-928 ή ISO 8859-7.
- 2.5. Η Επιτροπή συνιστά στη γενική περίπτωση την ομαδοποίηση των δεδομένων ανά γεωργικό τομέα και όχι τη δημιουργία πολλών επιμέρους αρχείων ανά θέση του προϋπολογισμού.
- 2.6. Κατ' εξαίρεση, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μηχανογραφημένοι πίνακες (του είδους EXCEL) για την αρχική προετοιμασία των πληροφοριών που διαβιβάζονται στην Επιτροπή, σχετικά με πράξεις που αφορούν δαπάνες ή σπονδίας σημασίας ή σχετικά με μέτρα περιορισμένης διάρκειας ή τα οποία αφορούν λιγότερες από 100 πράξεις ετησίως. Οι ειδικές αυτές περιπτώσεις δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να οδηγήσουν σε διαμερισμό των δεδομένων σε μεγάλο αριθμό μικρών αρχείων.

Το κράτος μέλος οφείλει να μεριμνά με την τελική διαμόρφωση των πινάκων έτσι ώστε να είναι εφικτή, πριν από τη διαβίβαση των δεδομένων στην Επιτροπή, η μετατροπή σε μορφότυπο «Comma Delimited (CSV)» προκειμένου να δημιουργηθεί ένα αρχείο στην μοναδική τυποποιημένη μορφή που περιγράφεται στο σημείο 2.4.

### 3. ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ

Κάθε αρχείο πρέπει να συνοδεύεται με τα σύνολα ελέγχου:

- 1) αριθμός εγγράφων·
- 2) συνολικό ποσό·
- 3) συνολικό ποσό των μερικών συνόλων ανά θέση προϋπολογισμού.

Για κάθε κωδικοποιημένο πεδίο, η σημασία των χρησιμοποιηθέντων κωδικών στα δεδομένα πρέπει να επισυνάπτεται στο φάκελο.

Το συνολικό ποσό των εγγράφων στο μηχανογραφημένο αρχείο ανά θέση και υπόθεση του προϋπολογισμού πρέπει να αντιστοιχεί στις ετήσιες και μηνιαίες δηλώσεις. Όλες οι διαφορές θα αιτιολογούνται σε συνημμένη σημείωση στο φάκελο.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΥΠΟΜΝΗΜΑ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗ	52
F100: Οργανισμός πληρωμής	52
F101: Αριθμός αναφοράς της πληρωμής	52
F102: Αριθμός αναφοράς της προηγούμενης πληρωμής	52
F103: Είδος πληρωμής	52
F105: Πληρωμή με κυρώσεις	52
F105a: Μείωση επί τη βάσει των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999	52
F106: Ποσό	52
F107: Νομισματική μονάδα	52
F108: Ημερομηνία πληρωμής	52
F109: Κωδικός προϋπολογισμού ΕΓΤΠΕ	52
F110: Έτος ή περίοδος εμπορίας	53
2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ	53
F200: Κωδικός ταυτοποίησης	53
F201: Ονοματεπώνυμο	53
F202a: Διεύθυνση: οδός και αριθμός του δικαιούχου	53
F202b: Διεύθυνση: διεθνής ταχυδρομικός κώδικας του δικαιούχου	53
F202c: Διεύθυνση: δήμος ή πόλη του δικαιούχου	53
F204: Μικρός παραγωγός	53
F205: Εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιφέρεια	53
F205a: Νέος γεωργός	53
F206: Παραγωγός βαρέων/ελαφρών προβάτων	53
F207: Περιφέρεια και υποπεριφέρεια	53
F211: Ποσότητα αναφοράς παραδόσεων	54
F212: Ποσότητα αναφοράς άμεσων πωλήσεων	54
F213: Περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες	54
F214: Γαλακτοκομική επιχείρηση στην οποία πωλήθηκε το γάλα	54
F215: Ημερομηνία έναρξης της παραγωγής	54
F216: Ημερομηνία περάτωσης της παραγωγής	54
3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ/ΑΙΤΗΣΗ	54
F300: Αριθμός δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης	54
F300b: Ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης	54
F301: Αριθμός σύμβασης (ενδεχομένως)	54
F304: Αρμόδια υπηρεσία που θα εγκρίνει την δαπάνη	54
F305: Αριθμός πιστοποιητικού ή αδείας	54
F306: Αριθμός πιστοποιητικού ή αδείας	54
F307: Υπηρεσία στην οποία φυλάσσονται τα παραστατικά έγγραφα	54
4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ	55
F400: Ύψος της εγγύησης δημοπράτησης	55
F402: Ύψος της εγγύησης μεταποίησης	55
F403: Ημερομηνία κατάθεσης της μεμονωμένης εγγύησης ή χρέωσης του λογαριασμού συνολικής εγγύησης	55
F404: Ημερομηνία αποδέσμευσης της εγγύησης ή πίστωσης του λογαριασμού συνολικής εγγύησης	55

	Σελίδα
5. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	55
F500: Κωδικός προϊόντος/επιμέρους μέτρου αγροτικής ανάπτυξης	55
F501: Είδος ζώου	55
F502: Ποσότητα για την οποία καταβλήθηκε η ενίσχυση (αριθμός ζώων, εκτάρια κ.λπ.)	55
F502a: Αριθμός πριμοδοτήσεων που καταβλήθηκαν	55
F502b: Αριθμός πριμοδοτήσεων για τις οποίες έχει καταβληθεί αίτηση πληρωμής	56
F503: Ποσότητα για την οποία έχει καταβληθεί αίτηση πληρωμής	56
F507: Απόδοση	56
F508a: Έκταση για την οποία έχει κατατεθεί αίτηση πληρωμής — αροτραίες καλλιέργειες	56
F508b: Έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή — αροτραίες καλλιέργειες	56
F508c: Δηλωθείσα έκταση καλλιέργειας ζωοτροφών	56
F508d: Σε συνάρτηση με το όριο MMZ	56
F508e: Καταβληθείσα πριμοδότηση λόγω εκτατικοποίησης	56
F509a: Δηλωθείσα έκταση πέραν της κανονικής — αροτραίες καλλιέργειες	56
F509b: Έκταση που δηλώθηκε πέραν της κανονικής για έκταση που καλλιεργείται με ζωοτροφές	57
F510: Κανονισμός Ε(Ο)Κ και αριθμός άρθρου	57
F510a: Ποσοστό κοινοτικής χρηματοδότησης (σε %)	57
F511: Ενίσχυση ΕΓΤΠΕ (σε EUR) ανά μονάδα μέτρησης επί της οποίας χορηγείται η πριμοδότηση	57
F512: Συντελεστής μετατροπής	57
F513: Ενίσχυση ΕΓΤΠΕ (στη νομισματική μονάδα του F107) ανά μονάδα μέτρησης	57
F515: Ακαθάριστες παραδόσεις	57
F516: Ακαθάριστες άμεσες πωλήσεις	57
F517: Πραγματική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	57
F518: Διορθωμένες παραδόσεις	57
F519: Διορθωμένες άμεσες πωλήσεις	57
F519b: Παραδόσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)	58
F519c: Άμεσες πωλήσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)	58
F520: Υπέρβαση ποσόστωσης παραδόσεων	58
F521: Υπέρβαση ποσόστωσης άμεσων πωλήσεων	58
F522: Οφειλόμενη συμπληρωματική εισφορά	58
F523: Οφειλόμενοι τόκοι για καθυστερημένη πληρωμή	58
6. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ	58
F600: Επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή τηλεανίχνευση	58
F651: Ημερομηνία επιθεώρησης	58
F602: Μειωθείσα αίτηση	58
F602b: Αναθεωρημένος υπολογισμός της οφειλόμενης συμπληρωματικής εισφοράς	59
F603: Αιτία της μείωσης	59
F604: Επιτόπου έλεγχος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90	59
F604b: Έλεγχος αντικατάστασης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90	59

	Σελίδα
7. (ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ)	59
8. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ «ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ»	59
F800: Καθαρό βάρος (= F502)	59
F800b: Μονάδα μέτρησης για το F800	59
F801: Αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: αριθμός διασάφησης)	59
F802: Τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο	59
F802b: Τελωνείο εξόδου	59
F804: Κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή (8 ή 12 ψηφία)	59
F805: Κωδικός προορισμού	59
F808: Ημερομηνία προκαθορισμού	60
F809: Τελευταία ημέρα ισχύος (προκαθορισμού)	60
F812: Δημοπράτηση ενδεχομένως (προκαθορισμού)	60
F814: Ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)	60
F816: Ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής (EX-1)	60
F816b: Ημερομηνία εξαγωγής	60
9. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ	60
9.1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΦΑΚΕΛΟΥΣ ΑΓΟΡΩΝ	60
F900: Είδος προϊόντος	60
F901: Προσφερθείσα ποσότητα	60
F902: Ημερομηνία προσφοράς	60
F903: Ημερομηνία αποδοχής της προσφοράς	61
F904: Καθορισθείσα ημερομηνία έναρξης παράδοσης της προσφοράς	61
F905: Σύνολο αύξησης ή μείωσης τιμών για ποιότητα (σε EUR) (ή άλλως τελική τιμή)	61
F906: Σύνολο μηνιαίων προσαυξήσεων (σε EUR)	61
F907: Ημερομηνία(-ες) παράδοσης	61
F908: Ημερομηνία(-ες) ανάληψης	61
F909: Ποσότητα(-ες) ανάληψης	61
F910: Χρησιμοποιηθείσα ισοτιμία	61
F911: Κέντρο(-α) παρέμβασης = χώρος αποθεματοποίησης (κρέας: μετά την αφαίρεση των οστών)	61
F920: Ημερομηνία(-ες) σφαγής (κρέας)	61
F921: Κρέας χωρίς οστά	61
F922: Ποσότητα κρέατος χωρίς οστά	62
F930: Ημερομηνία παρασκευής (γαλακτοκομικός τομέας)	62
9.2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΦΑΚΕΛΟΥΣ ΠΩΛΗΣΗΣ	62
F950: Κανονισμός δημοπράτησης	62
F951: Ημερομηνία δημοσίευσης της δημοπράτησης	62
F952: Τελευταία ημερομηνία υποβολής προσφορών	62
F953: Σύνολο αυξήσεων ή μειώσεων τιμής (εσωτερική αγορά) (ή άλλως τελική τιμή)	62
F954: Εξελθείσα(-ες) ποσότητα(-ες)	62
F955: Ημερομηνία(-ες) εξόδου	62
F956: Καταβληθέν(-τα) ποσό(-ά)	62
F957: Συμβατική ποσότητα	62
F960: Ποσότητα(-ες) καθαρού κρέατος	62
F961: Καθορισθείσα τιμή ή δημοπρατηθείσα τιμή	63
F962: Είδος κατάτμησης	63
F970: Ημερομηνία της εγγύησης προορισμού	63
F980: Ημερομηνία άφιξης στον τελικό προορισμό (εφόσον είναι υποχρεωτική)	63
9.3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΙΣ ΕΠΓΥΗΣΕΙΣ	63
F990: Ποσό εγγυήσεως που κατέπεσε	63

## 1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗ

**F100: Οργανισμός πληρωμής**

Το στοιχείο αυτό είναι βασικό εάν υπάρχουν στοιχεία από περισσότερους του ενός οργανισμούς πληρωμής στην ταινία.

**F101: Αριθμός αναφοράς της πληρωμής**

Αριθμός αναφοράς της πληρωμής που επιτρέπει να διαπιστώνεται σαφώς η πληρωμή στα βιβλία του οργανισμού πληρωμής.

**F102: Αριθμός αναφοράς της προηγούμενης πληρωμής**

Αριθμός πληρωμής που επιτρέπει να διαπιστώνεται σαφώς η πληρωμή στα βιβλία του φορέα πληρωμής όταν η πληρωμή αυτή αφορούσε προκαταβολή ή αφορά ποσό που ανακτάται.

**F103: Είδος πληρωμής**

Τελικές πληρωμές, προκαταβολές, προχρηματοδοτήσεις στην περίπτωση εξαγωγικών επιστροφών, ανακτήσεις ποσών κ.λπ. πρέπει να διακρίνονται.

*Απαιτούμενη μορφή:* να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F105: Πληρωμή με κυρώσεις**

Να κωδικοποιηθεί (τουλάχιστον ναι/όχι).

*Απαιτούμενη μορφή:* ναι = «Υ»· όχι = «N»· ή άλλοι κωδικοί, εάν εξηγούνται στην συνοδευτική επιστολή.

**F105α: Μείωση επί τη βάσει των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999**

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 προβλέπει ότι, σε περίπτωση μη τήρησης των περιβαλλοντικών απαιτήσεων, παραδείγματος χάρι, τα κράτη μέλη μπορούν, κατά περίπτωση, να μειώσουν —ή ακόμη και να καταργήσουν— ενισχύσεις που προέρχονται από καθεστώςα στήριξης. Τα ποσά που θα προκύπτουν από αυτές τις μειώσεις πληρωμών θα μπορούν να διατίθενται για ορισμένα συμπληρωματικά μέτρα στο πλαίσιο της ενίσχυσης της αγροτικής ανάπτυξης που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999. Το ποσό της μείωσης πρέπει να αναφέρεται στο νόμισμα που ορίζεται στο κεφάλαιο F107.

*Απαιτούμενο τυποποιημένο σχήμα:* +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει έναν αριθμό της σειράς 0 ως 9.

**F106: Ποσό**

Ποσό του ατομικού στοιχείου που αφορά την πληρωμή στο νόμισμα της θέσεως F107. Απαιτούνται λεπτομέρειες για κάθε στοιχείο της πληρωμής.

*Απαιτούμενη μορφή:* +99 ... 99.00 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F107: Νομισματική μονάδα**

Προαιρετική κατά το 1999 εάν τα στοιχεία είναι ομοιογενή όσον αφορά τη χρησιμοποιούμενη νομισματική μονάδα.

*Απαιτούμενη μορφή:* κωδικός-ISO 4217:ATS, BEF, DEM, DKK, ESP, EUR, FIM, FRF, GBP, GRD, IEP, ITL, LUF, NLG, PTE ή SEK

**F108: Ημερομηνία πληρωμής**

Η ημερομηνία που καθορίζει τον μήνα της δηλώσεως στο ΕΓΤΠΕ.

*Απαιτούμενη μορφή:* «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F109: Κωδικός προϋπολογισμού ΕΓΤΠΕ**

Θα πρέπει να υπάρχει ο πλήρης κωδικός και θα πρέπει να περιλαμβάνει το κεφάλαιο, τη θέση και τη διάκριση.

*Απαιτούμενη μορφή:* «B99-9999-99», όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F110: Έτος ή περίοδος εμπορίας**

Πρέπει να περιλαμβάνεται μόνο για σχετικά προγράμματα, και όταν αυτή δεν είναι προφανής από τον κωδικό του προϋπολογισμού του ΕΓΤΠΕ.

Για αγαθά παρεμβάσεως θα πρέπει να γνωρίζουμε σε ποια περίοδο εμπορίας ανήκει το προϊόν ή σε ποιο έτος ποσοστώσεως θα πρέπει να αναφερθεί. Για τα στηρά, παραδείγματος χάρη, αυτό θα μπορούσε πράγματι να αφορά προηγούμενη περίοδο εμπορίας και όχι την τρέχουσα.

**2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ****F200: Κωδικός ταυτοποίησης**

Αφορά το μοναδικό κωδικό που δίνεται στο δικαιούχο του κράτους μέλους.

**F201: Ονοματεπώνυμο**

Αφορά το ονοματεπώνυμο του δικαιούχου.

**F202a: Διεύθυνση: οδός και αριθμός του δικαιούχου****F202b: Διεύθυνση: διεθνής ταχυδρομικός κώδικας του δικαιούχου****F202c: Διεύθυνση: δήμος ή πόλη του δικαιούχου****F204: Μικρός παραγωγός**

Για τον τομέα του κρέατος: σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 για τις θέσεις του προϋπολογισμού 2120, 2121, 2122, 2125 και 2129.

Για αροτραίες καλλιέργειες: σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 (π.χ. μεγαλύτερη ή μικρότερη από 92 τόνους)

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y», όχι = «N».

**F205: Εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιφέρεια**

Όταν αυτό επηρεάζει το ποσοστό της ενισχύσεως.

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y», όχι = «N».

**F205a: Νέος γεωργός**

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y», όχι = «N».

**F206: Παραγωγός βαρέων/ελαφρών προβάτων**

Απαιτούμενη μορφή: για τις πριμοδοτήσεις στις προβατίνες και στις αίγες συνιστούμε την ακόλουθη κωδικοποίηση:

— «H»: βαρύς αμνός

— «L»: ελαφρύς αμνός

— «G»: αίγες

**F207: Περιφέρεια και υποπεριφέρεια**

Η περιφέρεια και η υποπεριφέρεια του δικαιούχου, όπως ορίζονται από το κράτος μέλος. Το στοιχείο αυτό πρέπει να είναι πολύ ακριβές, εάν ο κανονισμός ορίζει διαφορετικά προγράμματα στηρίξεως ανάλογα με την περιοχή.

Η γνώση της περιφέρειας στην οποία είναι εγκατεστημένος ο δικαιούχος είναι επίσης αναγκαία από άποψη προγραμματισμού του ελέγχου.

Γίνεται αποδεκτή οποιαδήποτε επίσημη κωδικοποίηση εφόσον περιλαμβάνεται στην τεκμηρίωση του φακέλου.

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F211: Ποσότητα αναφοράς παραδόσεων**

Αυτό αφορά τα προγράμματα ποσοστώσεων γάλακτος.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F212: Ποσότητα αναφοράς άμεσων πωλήσεων**

Αυτό αφορά το πρόγραμμα ποσοστώσεων γάλακτος.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F213: Περιεκτικότητα αναφοράς σε λιπαρές ουσίες**

Αυτό αφορά το πρόγραμμα ποσοστώσεων γάλακτος.

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F214: Γαλακτοκομική επιχείρηση στην οποία πωλήθηκε το γάλα**

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3950/92. Αυτό αφορά πρόγραμμα ποσοστώσεων γάλακτος.

**F215: Ημερομηνία έναρξης της παραγωγής**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F216: Ημερομηνία περάτωσης της παραγωγής**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ/ΑΙΤΗΣΗ****F300: Αριθμός δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης**

Από αυτό θα πρέπει να είναι δυνατός ο εντοπισμός των φακέλων δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης των κρατών μελών.

**F300b: Ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης**

Ημερομηνία της αποδοχής της αιτήσεως από τον οργανισμό πληρωμών που περιλαμβάνει κάθε τομεακό ή περιφερειακό γραφείο αυτού του οργανισμού πληρωμών.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F301: Αριθμός σύμβασης (ενδεχομένως)**

Αυτό αφορά μόνο προγράμματα ιδιωτικής αποθεματοποίησης.

**F304: Αρμόδια υπηρεσία που θα εγκρίνει την δαπάνη**

Αφορά το υπεύθυνο γραφείο για το διοικητικό έλεγχο και την έγκριση πληρωμής, π.χ. περιφέρεια. Όσο περισσότερο αποκεντρωμένη είναι η διαχείριση του προγράμματος, τόσο περισσότερο σημαντική καθίσταται η πληροφορία αυτή.

**F305: Αριθμός πιστοποιητικού ή αδειας****F306: Αριθμός πιστοποιητικού ή αδειας**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F307: Υπηρεσία στην οποία φυλάσσονται τα παραστατικά έγγραφα**

Μόνο εάν είναι διαφορετική από εκείνη του F304.

## 4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

**F400: Ύψος της εγγύησης δημοπράτησης**

Καταρχήν ο κανονισμός πρέπει να καθορίζει το ποσό της εγγύησης δημοπράτησης.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F402: Ύψος της εγγύησης μεταποίησης**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F403: Ημερομηνία κατάθεσης της μεμονωμένης εγγύησης ή χρέωσης του λογαριασμού συνολικής εγγύησης**

Η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να επαληθεύει σε οποιαδήποτε στιγμή εάν η ατομική ή η συνολική εγγύηση καλύπτει τις δαπάνες του ΕΓΤΠΕ.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F404: Ημερομηνία αποδέσμευσης της εγγύησης ή πίστωσης του λογαριασμού συνολικής εγγύησης**

Η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να επαληθεύει σε οποιαδήποτε στιγμή εάν η ατομική ή η συνολική εγγύηση καλύπτει τις δαπάνες του ΕΓΤΠΕ.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

## 5. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μια εισαγωγική παρατήρηση όσον αφορά τις ποσότητες: Ως βασικό κανόνα θα πρέπει να έχουμε υπόψη ότι οι ποσότητες, οι εκτάσεις, ο αριθμός των ζώων πρέπει να αναφέρονται μία μόνο φορά. Στην περίπτωση προκαταβολής ή αποπληρωμής, η ποσότητα θα πρέπει να περιλαμβάνεται στην εγγραφή της πληρωμής της προκαταβολής. Προσαρμογές όσον αφορά τις ποσότητες, τις εκτάσεις και τον αριθμό των ζώων πρέπει να αναφέρονται στις εγγραφές αποπληρωμής ή μεταγενέστερων πληρωμών. Για τις ανακτήσεις, εάν η αίτηση έχει μειωθεί λόγω εσφαλμένων ποσοτήτων, εκτάσεων ή αριθμού ζώων, οι προσαρμογές πρέπει να αναφέρονται με αρνητικό πρόσημο σε σχέση με τους προηγούμενους εγγραφέντες αριθμούς.

**F500: Κωδικός προϊόντος/επιμέρους μέτρου αγροτικής ανάπτυξης**

Ο κωδικός αυτός πρέπει να δίδεται εάν ο κωδικός προϋπολογισμού του ΕΓΤΠΕ (ή το πεδίο F804 για επιστροφές κατά την εξαγωγή) δεν περιγράφει σαφώς το προϊόν ή το υπο-μέτρο.

Σε περίπτωση μέτρων αγροτικής ανάπτυξης, πρέπει να δίδεται, ανάλογα με την περίπτωση, ένας κωδικός ανά εκτελούμενο επιμέρους μέτρο (για παράδειγμα, είδος γεωργοπεριβαλλοντικού μέτρου). Τα κράτη μέλη πρέπει να καταρτίσουν το δικό τους πίνακα κωδικών. Οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F501: Είδος ζώου**

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F502: Ποσότητα για την οποία καταβλήθηκε η ενίσχυση (αριθμός ζώων, εκτάρια κ.λπ.)**

Βλέπε την εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 («Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα»)

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F502a: Αριθμός πριμοδοτήσεων που καταβλήθηκαν**

Για τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το υπόδειγμα σφαγής (DK, DE, SV) ζητείται ο αριθμός των καταβληθέντων πριμοδοτήσεων εκτακτικοποίησης. Αυτός ο συμπληρωματικός αριθμός ζώων είναι ένα υποσύνολο της επιλέξιμης αγέλης για την οποία πληρώθηκε η βασική πριμοδότηση και πληροί την απαίτηση του παράγοντα πυκνότητας της εκτακτικοποίησης.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.



**F502b: Αριθμός primoδοτήσεων για τις οποίες έχει καταβληθεί αίτηση πληρωμής**

Για τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το υπόδειγμα σφαγής (DK, DE, SV) ζητείται ο αριθμός των primoδοτήσεων εκτακτικοποίησης για τις οποίες έχει καταβληθεί αίτηση. Αυτός ο συμπληρωματικός αριθμός ζώων είναι ένα υποσύνολο της επιλέξιμης αγέλης για την οποία έχει ζητηθεί η βασική primoδότηση και πληροί την απαίτηση του παράγοντα πυκνότητας της εκτακτικοποίησης.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.9 ή -99 ... 99.9, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F503: Ποσότητα για την οποία έχει καταβληθεί αίτηση πληρωμής**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F507: Απόδοση**

Η αντιπροσωπευτική παραγωγή που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της αντισταθμιστικής πληρωμής [κατά την έννοια του προγράμματος περιφερειοποίησης σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92].

Απαιτούμενη μορφή: +9 ... 9.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F508a: Έκταση για την οποία έχει κατατεθεί αίτηση πληρωμής — αροτραίες καλλιέργειες**

Η έκταση την οποία αφορά η αίτηση.

Βλέπε εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 («Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα»)

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F508b: Έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή — αροτραίες καλλιέργειες**

Η έκταση στην οποία βασίστηκε η πληρωμή.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F508c: Δηλωθείσα έκταση καλλιέργειας ζωοτροφών**

Η πληροφορία αυτή δεν συνδέεται απευθείας με ειδικό τίτλο του προϋπολογισμού. Η δηλωθείσα έκταση καλλιέργειας ζωοτροφών χρησιμοποιείται για να υπολογιστεί ο παράγων της πυκνότητας του ζωικού κεφαλαίου στο πλαίσιο του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου (ΟΣΔΕ). Η πληροφορία αυτή πρέπει να παρέχεται πάντοτε εάν ο δικαιούχος έχει δικαίωμα χρήσης έκτασης που καλλιεργείται με ζωοτροφές. Αφορά τους τομείς «κρέας» και «αροτραίες καλλιέργειες», καθώς και ορισμένα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F508d: Σε συνάρτηση με το όριο MMZ**

Σε περίπτωση που μειώνεται η primoδότηση ζωικού κεφαλαίου λόγω του μεγέθους της εκτάσεως καλλιέργειας ζωοτροφών.

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

**F508e: Καταβληθείσα primoδότηση λόγω εκτακτικοποίησης**

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N». Βλέπε κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2222/96.

**F509a: Δηλωθείσα έκταση πέραν της κανονικής — αροτραίες καλλιέργειες**

Διαφορά μεταξύ της δηλωθείσας και της μετρηθείσας εκτάσεως.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F509b: Έκταση που δηλώθηκε πέραν της κανονικής για έκταση που καλλιεργείται με ζωτροφές**

Διαφορά μεταξύ δηλωθείσας και μετρηθείσας εκτάσεως. Βλέπε επίσης F508c.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F510: Κανονισμός Ε(Ο)Κ και αριθμός άρθρου**

Μόνον αν απαιτείται για την περιγραφή της συναλλαγής (εάν παραδείγματος χάρι η θέση του προϋπολογισμού δεν είναι επακριβής).

Για αγαθά παρεμβάσεως αναμένεται η ad hoc δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα.

**F510a: Ποσοστό κοινοτικής χρηματοδότησης (σε %)**

Απαιτούμενη μορφή: +99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F511: Ενίσχυση ΕΓΤΠΕ (σε EUR) ανά μονάδα μέτρησης επί της οποίας χορηγείται η πριμοδότηση**

Εκτός αν το F511 και το F512 είναι αμετάβλητα κατά την περίοδο εμπορίας.

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F512: Συντελεστής μετατροπής**

Η αγροτική τιμή που ισχύει για την πληρωμή (εκτός αν το F511 και το F512 είναι αμετάβλητα κατά την περίοδο εμπορίας).

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.999999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F513: Ενίσχυση ΕΓΤΠΕ (στη νομισματική μονάδα του F107) ανά μονάδα μέτρησης**

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F515: Ακαθάριστες παραδόσεις**

«Ακαθάριστες παραδόσεις» είναι όλες οι πωλούμενες ποσότητες γάλακτος ή ισοδύναμου γάλακτος, όπως ορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 536/93 άρθρο 1 παράγραφος 1 και πρέπει να θεωρούνται χωρίς τη διόρθωση της λιποπεριεκτικότητας.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F516: Ακαθάριστες άμεσες πωλήσεις**

Γαλακτοκομικός τομέας και στη περίπτωση του Β01-1502 η αξία της πωλούμενης παραγωγής της οργάνωσης των παραγωγών σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F517: Πραγματική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες**

Όπως προκύπτει από την εργαστηριακή ανάλυση. Εκφράζεται ως ποσοστό παρά σε γραμμάρια ή χιλιόγραμμα.

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F518: Διορθωμένες παραδόσεις**

Η ποσότητα των παραδόσεων διορθωμένη για την λιποπεριεκτικότητα χρησιμοποιώντας τον τύπο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 536/93 άρθρο 2 παράγραφος 2.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F519: Διορθωμένες άμεσες πωλήσεις**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F519b: Παραδόσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)**

Γαλακτοκομικός τομέας: Ως «διοικητικές διορθώσεις» νοούνται: προσαρμογές που γίνονται από τον οργανισμό πληρωμής στις ποσότητες που έχουν δηλωθεί από τους αγοραστές. Οι αλλαγές αυτές πρέπει πάντα να αναφέρονται ξεχωριστά από τις ποσότητες που δηλώνονται από τους αγοραστές. Οι διορθώσεις μπορεί να είναι θετικές ή αρνητικές, αλλά πάντοτε θα αναφέρουν την καθαρή αλλαγή συγκριτικά με την κατάσταση πριν από τη διόρθωση. Δεν προβλέπεται ότι οι κατ' αποκοπή διορθώσεις μπορούν να συμπεριληφθούν εδώ. Οι διορθώσεις που οφείλονται σε επιτόπιους ελέγχους που απαιτούνται από το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 536/93 μπορούν να εγγραφούν στα πεδία F600-603.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F519c: Άμεσες πωλήσεις μετά τις διοικητικές διορθώσεις (εφόσον υφίστανται)**

Για τον ορισμό των διοικητικών διορθώσεων: βλέπε F519b.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F520: Υπέρβαση ποσόστωσης παραδόσεων**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F521: Υπέρβαση ποσόστωσης άμεσων πωλήσεων**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F522: Οφειλόμενη συμπληρωματική εισφορά**

Για παραδόσεις ή άμεσες πωλήσεις (να διακρίνονται από τον κωδικό του προϋπολογισμού, F109).

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F523: Οφειλόμενοι τόκοι για καθυστερημένη πληρωμή**

Για παραδόσεις ή άμεσες πωλήσεις (να διακρίνονται από τον κωδικό του προϋπολογισμού, F109).

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**6. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ**

Η Επιτροπή πρέπει να ξέρει πόσοι έλεγχοι έχουν διενεργηθεί και σε ποια έκταση οι έλεγχοι αυτοί οδήγησαν στην επιβολή κυρώσεων. Στην περίπτωση ελλείμματος κατά 100% ή ανακτήσεως κατά 100% της προμιοδοτήσεως, θα πρέπει να αναγράφεται μηδενική πληρωμή.

**F600: Επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή τηλεανίχνευση**

Τα F601-F603 χρειάζονται μόνο εάν στο F600 αναφέρεται ότι πρόκειται για επιθεώρηση στην εκμετάλλευση.

Τα κράτος μέλος πρέπει να διαφοροποιεί τους ελέγχους στην εκμετάλλευση από τους ελέγχους με τηλεανίχνευση.

Απαιτούμενη μορφή: «N» = δεν έγινε επιθεώρηση, «F» = επιθεώρηση στην εκμετάλλευση και «T» = τηλεανίχνευση (τηλεπισκόπηση). Για τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης, πρέπει να χρησιμοποιείται ένας κωδικός FT, ανάλογα με την περίπτωση, όταν ορισμένες αναληφθείσες υποχρεώσεις ελέγχονται με τηλεανίχνευση και άλλες με επιτόπιους ελέγχους.

**F601: Ημερομηνία επιθεώρησης**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος 4 θέσεις, μήνας σε 2 θέσεις, ημέρα σε 2 θέσεις)

**F602: Μειωθείσα αίτηση**

Εάν η αίτηση έχει μειωθεί κατά την επιθεώρηση θα πρέπει να αναφέρεται εδώ.

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

**F602b: Αναθεωρημένος υπολογισμός της οφειλόμενης συμπληρωματικής εισφοράς**

Για παράδειγμα, μετά από επιθεώρηση στην εκμετάλλευση.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F603: Αιτία της μείωσης**

Στην περίπτωση υπέρξεως πολλών λόγων, να αναφερθεί εκείνος που αιτιολογεί την υψηλότερη κύρωση.

Απαιτούμενη μορφή: οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F604: Επιτόπου έλεγχος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90**

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

**F604b: Έλεγχος αντικατάστασης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 386/90**

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

7. (ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ)
8. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ «ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ»

**F800: Καθαρό βάρος (=F502)**

Βλέπε την εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 («Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα»)

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F800b: Μονάδα μέτρησης για το F800**

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F801: Αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: αριθμός διασάφησης)****F802: Τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο**

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F802b: Τελωνείο εξόδου**

Απαιτείται το τελωνείο το οποίο βεβαιώνει ότι τα προϊόντα, για τα οποία ζητήθηκε επιστροφή, εγκατέλειψαν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας. Είναι επίσης αποδεκτά ο τόπος/η πόλη εξόδου.

Αυτό αποτελεί βασική πληροφορία για τους ελεγκτές, στο πλαίσιο της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 όσον αφορά τον «έλεγχο υποκαταστάσεως». Η πληροφορία είναι επίσης διαθέσιμη σε έγγραφο T5 ή ισοδύναμο έγγραφο.

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να εξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

**F804: Κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή (8 ή 12 ψηφία)**

12 για την γεωργική ονοματολογία και 8 για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα (προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα 1, πρώην παράρτημα 2· βλέπε συνθήκη του Άμστερνταμ)

**F805: Κωδικός προορισμού**

Απαιτούμενη μορφή: «999», όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9, ακολουθούμενο από την τυπική ονοματολογία του ΕΓΤΠΕ για τις επιστροφές. Σε αντίθετη περίπτωση θα πρέπει να επισυνάπτεται πίνακας αποκωδικοποίησης.

**F808: Ημερομηνία προκαθορισμού**

Προκαθορισμός ή τιμή που ισχύει στην εν λόγω ημέρα.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F809: Τελευταία ημέρα ισχύος (προκαθορισμού)**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F812: Δημοπράτηση ενδεχομένως (προκαθορισμού)**

Προβλέπεται η διαδικασία του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, ή ανάλογη διαδικασία που προβλέπεται για άλλους σχετικούς τομείς.

**F814: Ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)**

Για τον τομέα του βοείου κρέατος: εάν υπάρχει προχρηματοδότηση, χρειάζεται μόνο το F814 (και επομένως όχι το F816 και το F816b): εάν δεν υπάρχει προχρηματοδότηση, χρειάζεται να συμπληρώνεται το F816 και το F816b (και επομένως όχι το F814).

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F816: Ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής (EX-1)**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F816b: Ημερομηνία εξαγωγής**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**9. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ**

Οι συναλλαγές αυτές (αγορές και πωλήσεις) συνδέονται με τη γραμμή του προϋπολογισμού που αφορά τις «λοιπές δαπάνες». Στην περίπτωση αγορών, να παρέχονται λεπτομέρειες για τις συνολικές ποσότητες και την αξία που καταχωρείται στη γραμμή 4 του πίνακα 1 (ή 51). Στην περίπτωση πωλήσεων, να παρέχονται λεπτομέρειες για τις συνολικές ποσότητες και την αξία που καταχωρούνται στη γραμμή 4 του πίνακα 7 (ή 53). Όσον αφορά τα άλλα στοιχεία (τεχνικές και οικονομικές δαπάνες συν απαξίωση), στο μηχανογραφημένο αρχείο πρέπει να περιέχεται μόνο η γραμμή που αντιστοιχεί στις λεπτομέρειες του πίνακα 52.

Πρέπει να γνωρίζουμε τις λεπτομερείς κινήσεις των αγορών, των πωλήσεων και των απωλειών ακόμη και όταν δεν υπάρχουν οικονομικές συναλλαγές, όπως στην περίπτωση της δωρεάν διανομής τροφίμων και των απωλειών που δεν υπερβαίνουν τα όρια ανοχής. Για τα προϊόντα παρεμβάσεως, έμφαση πρέπει να δοθεί στις λεπτομερείς κινήσεις των αποθεμάτων παρά στις οικονομικές επιπτώσεις. Η διαφορά με το σύστημα FAUDIT-ED είναι ότι δεν ενδιαφερόμαστε για τα αθροιστικά σύνολα. Επιπλέον θα πρέπει οι πληροφορίες στους πίνακες X να αντικατοπτρίζουν την πραγματικότητα των συναλλαγών. Ο πίνακας 8 «Δημόσια αποθεματοποίηση — κατάσταση και κίνηση του δημοσίου αποθέματος», συμπληρώνει την ανωτέρω πληροφορία.

**9.1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΦΑΚΕΛΟΥΣ ΑΓΟΡΩΝ****F900: Είδος προϊόντος**

Πρέπει να δίδεται η φύση του προϊόντος· όσον αφορά τα σιτηρά, ο πίνακας που ακολουθεί δεν είναι εξαντλητικός: αραβόσιτος, σκληρός σίτος, αρτοποιήσιμος σίτος, κριθή κ.λπ.

Σε μερικές περιπτώσεις, η κατηγορία αναγράφεται στο κανονισμό.

**F901: Προσφερθείσα ποσότητα**

Ος μονάδα μέτρησης χρησιμοποιείται ο τόνος με τρία δεκαδικά.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F902: Ημερομηνία προσφοράς**

Αναφέρεται επακριβώς στην ημερομηνία της προσφοράς.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F903: Ημερομηνία αποδοχής της προσφοράς**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F904: Καθορισθείσα ημερομηνία έναρξης παράδοσης της προσφοράς**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F905: Σύνολο αύξησης ή μείωσης τιμών για ποιότητα (σε EUR) (ή άλλως τελική τιμή)**

Για το βόειο κρέας, αναφερόμαστε στο συνολικό ποσοστό της αύξησης/μείωσης της τιμής που οφείλεται στις διαφορές ποιότητας ή στο βαθμό λιποπεριεκτικότητας που υπολογίζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93. Για τα σιτηρά, αναφερόμαστε στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 689/92.

Σε άλλες περιπτώσεις αναφέρεται η τελική τιμή.

Απαιτούμενη μορφή: 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F906: Σύνολο μηνιαίων προσαυξήσεων (σε EUR)**

Για τα σιτηρά και το ελαιόλαδο. Στην περίπτωση των σιτηρών, αναφερόμαστε στις μηνιαίες προσαυξήσεις σε ευρώ που εφαρμόζονται στην τιμή παρεμβάσεως της περιόδου εμπορίας σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 689/92 [βλέπε επίσης τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1623/98 που ισχύει για την περίοδο εμπορίας 1998/1999].

Απαιτούμενη μορφή: 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει οποιονδήποτε αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F907: Ημερομηνία(-ες) παράδοσης**

Για το βόειο κρέας θα πρέπει να αναφέρεται η ημερομηνία αφίξεως στην ψυκτική εγκατάσταση.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F908: Ημερομηνία(-ες) ανάληψης**

Στην περίπτωση κρέατος με οστά, θα πρέπει να αναφέρεται η ημερομηνία αφίξεως στην ψυκτική εγκατάσταση· στην περίπτωση κρέατος χωρίς οστά, θα πρέπει να αναφέρεται η ημερομηνία εισόδου στην εγκατάσταση αφαιρέσεως των οστών· βλέπε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 άρθρο 17 παράγραφος 1.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F909: Ποσότητα(-ες) ανάληψης**

Σε τόνους με τρία δεκαδικά ψηφία.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F910: Χρησιμοποιηθείσα ισοτιμία**

Απαιτούμενη μορφή: 9 ... 9.999999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F911: Κέντρο(-α) παρέμβασης = χώρος αποθεματοποίησης (κρέας: μετά την αφαίρεση των οστών)**

Για το κέντρο παρέμβασης πρέπει να αναγράφεται η ονομασία και η διεύθυνση της ψυκτικής εγκατάστασης· στην περίπτωση κρέατος, θεωρείται το κέντρο παρέμβασης μετά την αφαίρεση των οστών.

**F920: Ημερομηνία(-ες) σφαγής (κρέας)**

Πρέπει να ανακοινώνονται όλες οι ημερομηνίες με τις αντίστοιχες ποσότητες και ποσά. Η Επιτροπή πρέπει να μπορεί να εξακριβώνει εάν έχουν τηρηθεί οι χρονικοί περιορισμοί. Κατά συνέπεια απαιτούνται όλες οι ημερομηνίες με τις αντίστοιχες ποσότητες (F909) και τα ποσά (F106) σε ξεχωριστές εγγραφές του αρχείου, και με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται ένας ποικίλος αριθμός περιστατικών εντός της εγγραφής. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί επίσης με συμπληρωματικό αρχείο που έχει σαφή σχέση με το κύριο αρχείο.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F921: Κρέας χωρίς οστά**

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

**F922: Ποσότητα κρέατος χωρίς οστά**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F930: Ημερομηνία παρασκευής (γαλακτοκομικός τομέας)**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

## 9.2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΦΑΚΕΛΟΥΣ ΠΩΛΗΣΗΣ

**F950: Κανονισμός δημοπράτησης****F951: Ημερομηνία δημοσίευσης της δημοπράτησης**

Χρειάζεται η ημερομηνία δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F952: Τελευταία ημερομηνία υποβολής προσφορών**

Χρειάζεται η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F953: Σύνολο αυξήσεων ή μειώσεων τιμής (εσωτερική αγορά) (ή άλλως τελική τιμή)**

Για τα σιτηρά το συνολικό ποσοστό της αύξησης της τιμής ή της μείωσης της τιμής υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 και τα άρθρα 4 & 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 (εσωτερική αγορά) ή την μηνιαία προσαύξηση σε ευρώ σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 (πωλήσεις για εξαγωγή). Σε άλλες περιπτώσεις να αναφέρεται η τελική τιμή.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F954: Εξελεθίσια(-ες) ποσότητα(-ες)**

Η ποσότητα που πραγματικά έχει εξέλθει, για το κρέας με οστά είναι το μεικτό βάρος· για το κρέας χωρίς οστά, είναι το συσκευασμένο καθαρό βάρος.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F955: Ημερομηνία(-ες) εξόδου**

Οι ημερομηνίες της πραγματικής φυσικής παραλαβής των εμπορευμάτων. Απαιτούνται όλες οι ημερομηνίες με τις αντίστοιχες ποσότητες και τα ποσά σε ξεχωριστές εγγραφές του αρχείου, οπότε με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται ποικίλος αριθμός περιστατικών εντός της ίδιας εγγραφής. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί επίσης με συμπληρωματικό αρχείο με σαφή σχέση με το κύριο αρχείο.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F956: Καταβληθέν(-τα) ποσό(-ά)**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99 ή -99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F957: Συμβατική ποσότητα**

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F960: Ποσότητα(-ες) καθαρού κρέατος**

Απαιτείται η ποσότητα που δημοπρατήθηκε και πληρώθηκε πριν από τη φυσική παραλαβή ή τη διαφορά μεταξύ της ποσότητας που δημοπρατήθηκε και της ποσότητας που παρελήφθη τη στιγμή της πληρωμής του υπολοίπου.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.999 ή -99 ... 99.999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F961: Καθορισθείσα τιμή ή δημοπρατηθείσα τιμή**

Η καθορισθείσα ή η ελάχιστη δημοπρατηθείσα τιμή ανά τόνο (βλέπε επίσης F953), δηλαδή η τιμή, όπως έχει καθοριστεί από τη διαχειριστική επιτροπή εκφρασμένη σε ευρώ.

Απαιτούμενη μορφή: +99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

**F962: Είδος κατάταξης****F970: Ημερομηνία της εγγύησης προορισμού**

Ημερομηνία σύστασης της εγγύησης προορισμού όταν αυτή γίνεται.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

**F980: Ημερομηνία άφιξης στον τελικό προορισμό (εφόσον είναι υποχρεωτική)**

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 θέσεις, μήνας με 2 θέσεις, ημέρα με 2 θέσεις).

## 9.3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

**F990: Ποσό εγγυήσεως που κατέπεσε**

Το ποσό των εγγυήσεων που πραγματικά κατέπεσε.

Απαιτούμενη μορφή: 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιον αριθμό μεταξύ 0 και 9.

---